CERVA REDSTART 01070010 – 27 cm 01070012 – 35 cm 01070013 – 45 cm

EN 420, EN 388

CE

(GB) PROTECTIVE GLOVES

Description: Five fingers protection gloves. PVC dipped interlock cotton liner. Available in lenght 27, 35 and 45 cm. Size 10 in accordance Regulation (EU) 2016/425, EN 388:2016.

Use: Gloves are designed for hand protection against mechanical risks in dry and wet conditions, especially in building, machinery, warehouses, agriculture etc.

Features and marking:

read the user instruction	Identification of the manufacturer	EC conformity marking	mechanical hazards icon

conformity mark for Russia	conformity mark for Ukraine

4111x – protection levels EN388:2016

Abrasion rezistance:	4 (1-4)	**01070010, 01070012, 01070013 –** article
Cut resistance:	1 (1-5)	size
Tear resistance:	1 (1-4)	production date(year)
Puncture resistance:	1 (1-4)	
TDM cut resistance:	x – not tested	

Maintenance and usage of safety gloves: Protect gloves against radiant heat, do not expose to organic solvents and their vapours, lubricants, fats and mineral oils. Remove rough dirt with a brush and let gloves dry freely at room temperature after use. Gloves cannot be machine washed or dry cleaned.

Warning: Gloves must not be used if there is a risk of them being caught by moving machine parts. Protection features are only applied on palm section of glove. Always use correct glove size and examine gloves condition before every use. Never use worn, hardened or in any other way damaged gloves. Gloves use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use gloves any further.

Transport and storage: Gloves are to be transported in original packaging or in a plastic cover, it is necessary to store them in dry, cool conditions and away from direct sunlight. Shelf life is 5 years from the date of manufacture in suitable conditions.

EU type certificate has been issued by a notified body No. 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com from 21.4.2019.

Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

(AL) DOREZA MBROJTESE

Përshkrimi: Doreza mbrojtëse pesëgishtëze të prodhuara me PVC të veshur mbi bazën prej pëlhure. Prodhohen tërësisht të veshura në gjatesitë 27, 35 dhe 45 cm, në madhësinë 10 në përputhje me normën (EU) 2016/425, EN 388:2016.

Përdorimi: Manipulim materialesh në ambiente të thatë dhe të lagësht. Mbrojtje ndaj efekteve mekanike. Përdoren në të gjitha fushat e industrisë, në ndërtim dhe bujqësisë.

Karakteristikat dhe kodifikimi:

Piktogrami i informacionit	identifikimi i prodhuesit	simboli i përputhshmëritë	piktogrami i rreziqeve Mekanike

shenja ruse e konformitetit	shenja ukrainase e konformitetit

4111x - Shkallët e mbrojtjes EN388: 2016

Rezistenca ndaj abrazionit :	4 (1-4)	**01070010, 01070012, 01070013**
Rezistenca ndaj prejes:	1 (1-5)	**-** Iloji i dorezave
Rezistenca ndaj çarjes:	1 (1-4)	madhësia
Rezistenca ndaj shpimit:	1 (1-4)	data e prodhimit (muaji / viti)

Rezistenca e prerjes TDM: x - nuk eshte testuar

Mirembajtja dhe perdori i dorezes: Mbroni dorezat nga nxehtesia. Mos i ekspozoni tek solucionet organike ose avujt e tyre. Pas perdorimit pastrojini me furce nga papastertite dhe lerene te thahen ne temperature dhome. Dorezat nuk mund te lahen me lavatrice ose pastrim kimik.

Kujdes: Doreza nuk duhet të përdoret nëse ekziston një rrezik nga pjeset levizese te makinerive. Karakteristika e mbrojtjes janë aplikuar vetëm në pjesën e pellembes se dorezes. Përdorni gjithmonë masen e saktë dhe kontrolloni gjendjn e dorezes para çdo përdorimi. Mos perdorni kurrë doreza te grisura, ngurtesuara ose të dëmtuara në ndonjë mënyrë tjeter. Perdorimi I dorezave mund të shkaktojë acarim të lëkurës dhe reaksion alergjik tek njerëzit me lëkurë shumë të ndjeshme, në raste të tilla të mos i përdorni më tej dorezat.

Transporti dhe magazinimi: Doreza duhet të transportohen në paketim origjinal ose ne nje mbulese plastike, duhet te ruhen ne vende te thata, kushte te ftohta dhe larg nga rrezet e diellit. Jetegjatesia ne raft është 5 vjet nga data e prodhimit, kur ruhen në kushte të përshtatshme.

Certifikata e tipit EU është lëshuar nga personi i notifikuar nr. 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com pas datës 21 prill 2019.

Prodhuesi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Çeke

(AZ) QORUYUCU ƏLCƏKLƏR

Təsviri: Beşbarmaqlı qoruyucu əlcəklər trikotaj əsas üzərinə vurulmuş PVC-dən hazırlanmışdır. 27, 35 və 45 sm ölçülərdə tam prtülü variantda istehsal olunur, (EU) 2016/425, EN 388:2016 standartlarına uyğun olaraq ölçüsü - 10.

İstifadə qaydası: Quru şəraitdə materiallar ilə iş. Mexaniki təsirlərdən qorunma. Bütün istehsal sahələrində, tikintidə və kənd təsərrüfatında istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Texniki Xüsusiyyətləri və İşarələri:

İstifadə Bələdçisi Oxunmalı	Marka	Uyğunluq İşarəsi	Mekanik Risk Piktogramı

Rusiya üçün uyğunluq markası	Ukrayna üçün uyğunluq markası

4111x –Qoruma Səviyəsi EN388:2016

Eroziyaya gec uğraması:	4 (1-4)	**01070010, 01070012, 01070013 –** Məhsul
Kəsilməyə Müqaviməti:	1 (1-5)	
Cırılma Müqaviməti:	1 (1-4)	Ölçü
Deşilmə Müqaviməti:	1 (1-4)	İstehsal Tarixi

TDM kəsilmiş müqavimət: x - test edilməmişdir

Qoruyucu əlcəklərin texniki qulluğu və onlardan istifadə qaydası: Əlcəklərin istilik təsirindən qorunmasını təmin edin, üzvi həlledicilərin və onların buxarlarının. İstifadədən sonra üzərindəki qalın kir qatını fırça vasitəsilə təmizləyin və əlcəkləri otaq temperaturunda qurudun. Əlcəkləri paltaryuyan maşında yumaq və kimyəvi təmizləməyə məruz qoymaq olmaz.

Xəbərdarlıq: İstifadə zamanı əlcəklərin hərəkət edən mexanizmlərə ilişərək arasında qalma riski varsa, onları istifadə etməyin. Qoruma xüsusiyyətləri yalnız əlcəyin ovuc hissəsinə tətbiq edilir. Həmişə düzgün əlcək ölçüsü istifadə edin və istifadədən əvvəl hər dəfə əlcəklərin vəziyyətini yoxlayın. Köhnəlmiş, bərkimiş və ya başqa şəkildə zədələnmiş əlcəkləri istifadə etməyin. Həssas dərisi olan insanlarda əlcəklərin istifadəsi dəridə qıcıqlanma və allergik reaksiyalara səbəb ola bilər, belə hallarda əlcəkləri bir daha istifadə etməyin.

Daşınma və saxlanma: Əlcəklər oriinal qabında və ya plastik qabda daşınmalıdır, onları quru, sərin, günəş şüalarının birbaşa düşmədiyi yerdə saxlamaq lazımdır. Müvafiq şərtlərdə saxlandıqda, əlcəklər istehsal tarixindən etibarən maksimum 5 ildir saxlanıla bilər.

Sertifikatın 0321 nömrəli təstiqlənmiş quruluşu və SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom tərəfindən yaradılmışdır. Uyğunluq bəyannaməsini 21 aprel 2019-ci il tarixindən etibarən www.cerva.com internet saytından əldə edə bilərsiniz.

İstehsalçı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çexiya Respublikası

(BG) ПРЕДПАЗНИ РЪКАВИЦИ

Описание: Предпазни ръкавици с 5 пръста изработени от подплата от памучен трикотаж покрита с PVC. Налични в дължина 27, 35 и 45 см. Размер 10 по стандарти (EU) 2016/425, EN 388:2016.

Употреба: Ръкавиците са проектирани за предпазване от механични рискове при работа в суха или влажна среда, особено във строителната дейност, работа с машини, складова дейност, земеделие и т.н.

Характеристики и маркировки:

Прочетете Инструциите	идентификация на производителя	маркировка за съответствие със стандарт ЕС	символ за механични опасности

знак за съответствие за Русия	знак за съответствие за Украйна

4111x – нива на защита по стандарт EN 388:2016

Устойчивост към протриване:	4 (1-4)	**01070010, 01070012, 01070013**
Устойчивост към разрез:	1 (1-5)	**–** артикул
Устойчивост към разкъсване:	1 (1-4)	размер
Устойчивост към перфорация:	1 (1-4)	дата на производство (година)

TDM съпротивление на среза: x - не е тествано

EN388:2016 – стандарт/година на утвърждаване

Поддръжка и употреба на предпазните ръкавици: Да се държат далеч от източници на топлина, да не влизат в контакт с органични разтворители и техните изпарения, смазки, мазнини и минерални масла. Отстранявайте грубата мръсотия с четка и оставете ръкавиците да съхнат на стайна температура след употреба. Ръкавиците да не се перат или чистят на химическо чистене.

Внимание: Ръкавиците да не се използват ако съществува риск да се закачат в работещи машини и техните части. Предпазните свойства са само на дланта на ръкавицата. Винаги използвайте подходящ размер ръкавици и проверявайте състоянието им преди употреба. Да не се използват износени, втвърдени или повредени по друг начин ръкавици. Ръкавиците могат да предизвикат раздразнения на кожата и алергични реакции при хора с прекалено чувствителна кожа, в такива случай ръкавиците да не се използват повече.

Транспорт и съхранение: Ръкавиците се транспортират в оригиналната опаковка или найлонов калъф, съхраняват се на сухо, хладно място далеч от пряка слънчева светлина. Срок на годност: (при подходящи условия) 5 години от датата на производство.

Сертификат за проверка тип ЕU е издаден от норифицирано тяло № 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Заявлението за съответствие след 21.4.2019 се намира на www.cerva.com.

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

(CZ) PĚTIPRSTÉ OCHRANNÉ RUKAVICE

Popis: Pětiprsté ochranné rukavice jsou vyrobeny z PVC naneseného na podkladu z úpletu. Vyrábějí se celomáčené v délkách 27, 35 a 45 cm, ve velikosti 10 v souladu s (EU) 2016/425, EN 388:2016.

Použití: Manipulace s materiály za sucha i za vlhka. Ochrana před mechanickými vlivy. Jsou určeny zejména pro stavebnictví, strojírenský průmysl, sklady, zemědělství a pod.

Vlastnosti a značení:

piktogram informace	identifikace výrobce	značka shody	piktogram mechanická rizika

značka shody Rusko	značka shody Ukrajina

4111x - Stupně ochrany EN 388:2016

Stupeň ochrany proti oděru:	4 (1-4)	**01070010, 01070012 -** typ rukavice
Stupeň ochrany proti proříznutí čepelí:	1 (1-5)	**01070013 -** typ rukavice
Stupeň ochrany proti dalšímu trhání:	1 (1-4)	velikost
Stupeň ochrany proti propíchnutí:	1 (1-4)	datum výroby (rok)

Odolnost řezu TDM: x – netestováno

Návod na údržbu a použití ochranných rukavic: Rukavice chraňte před sálavým teplem. Nesmí být vystavené organickým rozpouštědlům a jejich parám. Po použití hrubé nečistoty odstraňte kartáčem a opláchněte vodou a rukavice nechte volně rozprostřené při pokojové teplotě. Rukavice nelze prát ani chemicky čistit.

Upozornění: Rukavice se nesmí používat, pokud existuje riziko jejich zachycení pohyblivými částmi strojů. Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaňovou část rukavice. Používejte vždy rukavice správné velikosti a před každým použitím zkontrolujte jejich stav. Nikdy nepoužívejte prodřené, ztvrdlé nebo jinak poškozené rukavice. U citlivých osob není vyloučeno podráždění pokožky – v takovém případě rukavice dále nepoužívejte.

Přeprava a skladování: Rukavice přepravujte v původním balení nebo v plastovém pytli. Rukavice je nutné skladovat v suchém a chladném prostředí, mimo dosah přímého slunečního světla. Při vhodných podmínkách skladování je doba skladovatelnosti 5 let od data výroby.

Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou č. 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, Velká Británie. Prohlášení o shodě je po 21.4.2019 uveřejněné na www.cerva.com.

Výrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

(DE) FÜNFFINGER-HANDSCHUH

Beschreibung: Fünf Finger Schutzhandschuhe. PVC getaucht Interlock Baumwollfutter. Erhältlich in Länge 27, 35 und 45 cm. Größe 10 gemäß (EU) 2016/425, EN 388:2016.

Benutzen: Handschuhe sind für den Handschutz gegen mechanische Risiken in trockenen und nassen Bedingungen vor allem in Gebäude entworfen, Maschinen, Lagerhallen, Landwirtschaft etc.

Merkmale und Markierung:

lesen Sie Benutzeranweisung	Identifikation des Herstellers	EG-Konformitäts Kennzeichnung	mechanische Gefahren

Konformitäts Russland	Konformitäts Ukraine

4111x - Schutzstufen EN 388:2016

Abrieb rezistance:	4 (1-4)	**01070010, 01070012, 01070013** – Artikel
Schnittfestigkeit:	1 (1-5)	Größe
Reißfestigkeit:	1 (1-4)	Produktionsdatum (Jahr)
Durchstichfestigkeit:	1 (1-4)	

TDM Schnittwiderstand: x - nicht getestet

Wartung und Nutzung der Schutzhandschuhe: Handschuhe schützen vor Strahlungswärme, nicht gegenüber organischen Lösungsmitteln und deren Dämpfe, Schmierstoffe, Fette und Mineralöle aus. Entfernen Sie groben Schmutz mit einem Pinsel und lassen Handschuhe frei trocknen bei Raumtemperatur nach dem Gebrauch. Handschuhe nicht in der Waschmaschine gewaschen werden oder chemisch gereinigt werden.

Achtung: Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass diese von beweglichen Maschinenteilen verfangen. Schutzfunktionen sind nur auf der Handfläche des Handschuhschnittes angewendet. Verwenden Sie immer richtige Handschuhgröße zu untersuchen und Handschuhe Zustand vor jedem Einsatz. Verwenden Sie niemals getragen, gehärtet oder in anderer Weise beschädigt Handschuhe. Handschuhe verwenden kann einige Hautreizungen und allergische Reaktion auf Menschen mit sehr empfindlicher Haut verursachen, in einem solchen Fall keine Handschuhe nicht mehr länger nutzen.

Transport und Lagerung: Handschuhe sind in der Originalverpackung oder in einer Kunststoffabdeckung transportiert werden, ist es notwendig, sie in trockenen, kühlen Bedingungen und vor direkter Sonneneinstrahlung lagern. Haltbarkeit beträgt 5 Jahre ab dem Zeitpunkt der Herstellung in geeigneten Bedingungen.

Das Zertifikat wurde von der bevollmächtigten Person Nr. 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, Großbritannien. Die Konformitätserklärung ist nach dem 21.4.2019 auf www.cerva.com veröffentlicht.

Hersteller: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

(DK) BESKYTTELSESHANDSKER

Beskrivelse: Beskyttelsehandske med fem fingre. PVC dyppet interlock bomuldsvævning. Størrelse: 27, 35 og 45 cm. Størrelse 10 i henhold til (EU) 2016/425, EN 388:2016.

Anvendelse/ egenskaber: Handsken er beregnet til beskyttelse af hånden mod mekaniske risici. Kulde eller i tørre konditioner og specielt egnet til mekanik, monteringsopgaver, lagerarbejde, let industri og landbrug etc.

Mærkning:

LæsBruger-vejledning	Identifikation af producent	CE Erklæring	Mekanisk-symbol

overensstemmelse marking Rusland	overensstemmelse marking Ukraine

4111x – beskyttelses niveau EN 388:2016

Slidstyrke (rotationer):	4 (1-4)	**01070010, 01070012, 01070013**
Gennemskæring (indeks):	1 (1-5)	**–** varenummer
Iturivning (Newton):	1 (1-4)	størrelse
Stikmodstand (Newton):	1 (1-4)	produktionsdarto (år)

TDM cut modstand: x - ikke testet

Vedligeholdelse og brug af beskyttelseshandsker: Beskyt handsken mod strålevarme. Må ikke udsættes for organiske opløsningsmidler, dampe, smøremidler, fedt, mineralolier eller vand. Fjern groft snavs med en børste og lad handsker tørre frit, ved stuetemperatur efter brug. Handsker kan ikke vaskes eller renses.

Advarsel: Handsker skal ikke anvendes, hvis der er risiko for, at de bliver fanget af bevægelige maskindele. Beskyttelsesfunktioner er kun gældende på håndfladen af handske. Brug altid korrekt handske størrelse og undersøg handskens tilstand før hver brug. Brug aldrig slidte, ødelagte eller på anden måde beskadigede handsker. Brug af handsker kan forårsage en vis irritation af huden og allergisk reaktion over for folk med meget følsom hud. I så fald skal handsken ikke længere benyttes.

Transport og opbevaring: Handsker skal opbevares i originalemballagen. Opbevares bedst mørkt, tørt, køligt og væk fra direkte sollys. Holdbarhed er 5 år fra produktionsdatoen, hvis de opbevares i passende forhold.

CE Erklæring er udstedt af No. 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Overensstemmelseserklæring findes på www.cerva.com efter d. 21. april 2019.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet.

(EE) TÖÖKINDAD

Kirjeldus. Viie sõrmega kaitsekindad on valmistatud kootud kangast alusele kantud PVCst. Toodetakse täielikult sisse kastetuna pikkusega 27, 35 ja 45 cm suuruses 10 vastavalt standardile (EU) 2016/425, EN 388:2016.

Kasutamine. Materjalide käitlemine kuivalt ja niiskelt. Kaitsmine mehaaniliste mõjude eest. Mõeldud kasutamiseks kõigis tööstusharudes, ehituses ja põllumajanduses.

Funktsioonid ja märgistused:

Piktogramm Information	tootja kaubamär	CE-vasta-vusmärgis	EN388 füüsiliste ja mehhaaniliste ohtude eest

Venemaa vastavustähis	Ukraina vastavustähis

4111x - kaitse tasemed EN388:2016

EL standardi piktogrammil olevad numbrid näitavad, millise tulemuse on kindad kõigis, testides saavutanud (4 on kõige parem tulemus)

Hõõrdumine	4 (1-4)	**01070010, 01070012, 01070013** – artikkel
Lõikamine	1 (1-5)	
Rebimine	1 (1-4)	suurus
Läbitorge	1 (1-4)	tootmise aasta

TDM takistus: x - pole testitud

Kinnaste kasutamine: Kindaid ei tohi jätta otsese kuumuse kätte, ärge kasutage kindaid kui töötate orgaaniliste lahustega, mineraalõlidega ja muude keemiliste ühenditega. Eemaldage üleliigne mustus harjaga ja jätke kindad toatemperatuurile kuivama. Kindaid ei tohi pesta pesumasinaga ega puhastada keemiliste puhastustega.

Hoiatus: kindaid ei tohi kasutada kui on oht, et kindad võivad jääda seadmete liikuvate osade külge/vahele. Ainult kinda peopesad on kaetud kätt kaitsva materjaliga. Alati tuleb kasutada õiget kinda suurust, kontrollige kinnaste seisukorda enne kinda kasutamist. Ärge kasutage kantud ega kahjustatud kindaid. Kinnaste kasutamine võib tundlike nahaga inimestel tekitada nahaärritust ja allergilist reaktsiooni. Sellisel juhul ei ole kindaid soovitatav rohkem kasutada.

Transport ja ladustamine: Kindaid transporditakse originaalpakendis või kilekotti pakituna, vajalik on ladustada kindaid kuivas, jahedates tingimustes ja eemal otsesest päikesevalgusest. Realiseerimisaeg on 5 aastat alates kinda tootmise kuupäevast (eeldusel, et kindaid on käideldud nõutud tingimustes).

EU sertifikaat No. 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Vastavusdeklaratsioon on alates 21.4.2019 saadaval aadressil www.cerva.com.

Tootja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tšehhi Vabariik.

(ES) GUANTES DE SEGURIDAD

Descripción: Los guantes de protección de cinco dedos están hechos de PVC aplicado en la base de tejido de punto. Se fabrican completamente bañados en longitudes 27, 35 y 45 cm, en la talla 10 según (EU) 2016/425, EN 388:2016.

Uso: Manipulación con materiales en ambiente seco y húmedo. Protección contra los fenómenos mecánicos. Uso en todas las ramas industriales, construcción y agricultura.

Características y marcas

leer las instrucciones	identificación del fabricante	marca de conformidad CE	ícono de riesgos mecánicos

Marca rusa de conformidad	Marca ucraniana de conformidad

4111x – nivel de protección EN388:2016

Resistencia a la abrasión	4 (1-4)	**01070010, 01070012, 01070013 -** artículo
Resistencia a los cortes:	1 (1-5)	
Resistencia desgarros:	1 (1-4)	talle
Resistencia perforaciones:	1 (1-4)	fecha de producción (mes/año)

Resistencia de corte TDM: x - no probado

Uso y mantenimiento: Proteja los guantes del calor radiante, no los exponga a disolventes orgánicos o sus vapores. Retire la suciedad gruesa con cepillo y deje secar a temperatura ambiente luego de usar. Los guantes no pueden ser lavados a máquina o en tintorerías.

Advertencia: Los guantes no deben ser usados si hay riesgo de que sean atrapados por las partes móviles de maquinarias. Los componentes de protección solo están aplicados a la sección de la palma. Use siempre el tamaño correcto y controle la condición de los guantes antes de cada uso. No use guantes desgastados, endurecidos o dañados de cualquier otro modo. Los guantes pueden causar irritación o reacciones alérgicas a personas con piel sensible, en tal caso, interrumpa su uso.

Transporte y almacenamiento: Los guantes se deben transportar en su embalaje original o en una bolsa de plástico. Deben ser almacenados en un entorno seco y fresco, a resguardo de la luz directa del sol. La vida útil es de 5 años a partir de la fecha de producción, en condiciones adecuadas.

Tipo de certificado emitido por el organismo notificado No. 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. La declaración de conformidad está disponible en www.cerva.com a partir del 21/4/2019.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

(FI) VIISISORMISET SUOJAKÄSINEET

Kuvaus: Viisisormiset suojakäsineet on valmistettu PVC:llä päällystetystä neulospohjasta. Valmistetaan kokopinnoitettuina pituuksina 27, 35 ja 45 cm, kokona 10 standardin (EU) 2016/425, EN 388:2016 mukaisesti.

Käyttö: Materiaalien käsittely kuivana ja kosteana. Suojaus mekaanisilta vaikutuksilta. Käyttö kaikilla teollisuusaloilla, rakennustöissä ja maataloudessa.

Ominaisuudet ja merkinnät:

piktogrammi lue käyttöohjeet	valmistajan tunniste	vaatimustenmu-kaisuuden merkintä	piktogrammi mekaaniset riskit

Venäläinen vastaavuusmerkintä	Ukrainalainen vastaavuusmerkintä

4111x – Suojaustasot EN388:2016

Hankauskestävyys:	4 (1-4)	**01070010, 01070012, 01070013 -** käsineen tyyppi
Viillonkestävyys:	1 (1-5)	
Repäisykestävyys:	1 (1-4)	koko
Pistonkestävyys:	1 (1-4)	valmistusajankohta (kuukausi/vuosi)

TDM leikattu resistanssi: x - ei testattu

Suojakäsineiden huolto- ja käyttöohje: Suojaa käsineet lämpösäteilyltä. Älä aseta käsineitä alttiiksi orgaanisille liuottimille tai niiden höyryille. Käytön jälkeen poista karkeat epäpuhtaudet harjalla ja huuhtele käsineet vedellä ja jätä ne kuivumaan huoneenlämpötilassa vapaasti levitettynä. Käsineitä ei saa pestä kemiallisesti tai koneessa.

Huomautus: Käsineitä ei saa käyttää siellä, missä on vaarana niiden tarttuminen koneiden liikkuviin osiin. Suojaominaisuudet koskevat vain käsineiden kämmenosaa. Käytä aina vain sopivan kokoisia käsineitä ja tarkasta niiden kunto ennen jokaista käyttökertaa. Älä koskaan käytä rispaantuneita, kovettuneita tai muuten vahingoittuneita käsineitä. Herkkäihoisilla henkilöillä on ihon ärtyminen mahdollista – tällaisessa tapauksessa lopeta käsineiden käyttäminen.

Kuljetus ja varastointi: Kuljeta käsineitä alkuperäisessä pakkauksessa tai muovipussissa. Varastoi käsineet kuivassa ja viileässä tilassa suojattuna suoralta auringonvalolta. Sopivissa varastointiolosuhteissa on varastointiaika vähintään 5 vuotta.

Tyyppisertifikaatin antoi ilmoitettu laitos nro 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on käytettävissä osoitteessa www.cerva.com 21.4.2019 alkaen.

Valmistaja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsekin tasavalta

(FR) GANTS DE PROTECTION

Description: Gants en tricot coton, trempé dans le PVC, longeurs totales: 27cm, 35cm et 45cm. Taille 10 conformément à (EU) 2016/425, EN 388:2016.

l'Utilisation: Gants conçus pour protéger les mains contre les risques mécaniques dans des conditions sèches, en particulier dans les processus de production sophistiqués, des machines, des entrepôts, l'industrie légère, etc.

Caractéristiques et marquage:

icône d'information	Identification du fabricant	marquage CE de conformité	icône pour les risques mécaniques

Russie- conform	Ukraine-conform

4111x - beschermingsniveau's EN 388:2016

Contre frottements:	4 (1-4)	**EN388:2016-** norme et l'année de publication
Contre coupure:	1 (1-5)	**01070010, 01070012, 01070013 -** code de l'article
Contre déchirure::	1 (1-4)	taille
Contre perforation:	1 (1-4)	date de production (année)

Résistance à la coupure TDM: x - non testé

Entretien et l'utilisation: Gants de protection contre la chaleur rayonnante, l'exposition aux solvants organiques et leurs vapeurs, les lubrifiants, les graisses, les huiles minérales et de l'eau. Enlevez les grosses impuretés avec un pinceau et laisser sécher à la température ambiante, des gants libres après utilisation. Gants ne doivent pas être lavés ou nettoyés à sec.

Attention: Gants ne doivent pas être utilisés s'il ya un risque qu'ils seront pris dans les pièces mobiles de la machine. Les fonctions de sécurité s'appliquent uniquement sur la paume du gant. Toujours utiliser la bonne taille et les conditions de recherche païens avant chaque utilisation. N'utilisez jamais usé, endommagé ou durci autrement gants. L'utilisation de gants peut causer une irritation de la peau et la cause ic allergique chez les personnes ayant la peau très sensible, s'il vous plaît arrêter d'utiliser pas de gants dans ce cas.

Transport et stockage: Les gants doivent être transportés dans son emballage d'origine ou un couvercle en plastique, il est nécessaire qu'ils soient stockés dans des conditions sèches et frais, loin de la lumière solaire directe. Dans des conditions optimales, des gants pendant au moins 5 ans peuvent être enregistrés.

Certificat délivré par l'organisme agréé de: No. 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Après la date de 21.4.2019, la déclaration de conformité sera publiée sur le site www.cerva.com.

Fabricant: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque

(GR) (CY) ΓΑΝΤΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

Περιγραφή: Προστατευτικά γάντια πέντε δακτύλων. Εμβαπτισμένα σε PVC, φόδρα από βαμβακερό ύφασμα διπλής πλέξης. Διαθέσιμα σε μήκη 27, 35 και 45 εκατοστά. Μέγεθος 10 σύμφωνα με (EU) 2016/425, EN 388:2016.

Χρήση: Τα γάντια είναι σχεδιασμένα για προστασία των χεριών απο μηχανικούς κινδύνους σε ξηρές ή υγρές συνθήκες, ειδικά σε δομικές εργασίες, μηχανήματα, αποθήκες, αγροτικές εργασίες κλπ.

Χαρακτηριστικά και σημάνσεις:

Διαβάστε - τις οδηγίες χρήσης	Σήμα Κατασκευαστή	Σήμανση συμμόρφωσης EC.	Εικόνα μηχανικών Κινδύνων

Σήμα συμμόρφωσης Ρωσίας	Σήμα συμμόρφωσης Ουκρανίας

4111x – Επίπεδα Προστασίας **EN388:2016**

Βαθμός αντίστασης σε τριβή:	4 (1-4)	**01070010, 01070012, 01070013 –** είδος
Βαθμός αντίστασης σε κόψιμο:	1 (1-5)	
Βαθμός αντίστασης σε σχίσιμο:	1 (1-4)	μέγεθος
Βαθμός αντίστασης σε διάτρηση	1 (1-4)	ημερομηνία παραγωγής

TDM αντίσταση αποκοπής: x - δεν έχει ελεγχθεί

Συντήρηση και χρήση των γαντιών προστασίας: Προστατέψτε τα γάντια ενάντια στην ακτινοβολία θερμότητας, μην τα εκθέτετε σε οργανικούς διαλύτες και τις αναθυμιάσεις τους. Αφαιρέστε την σκληρή βρωμιά με μια βούρτσα και αφήστε τα γάντια να στεγνώσουν σε θερμοκρασία δωματίου μετά την χρήση. Τα γάντια δεν πλένονται στο πλυντήριο ρούχων ούτε με στεγνό καθάρισμα.

Προειδοποίηση: Τα γάντια δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται αν υπάρχει κίνδυνος να πιαστούν από κινούμενα μέρη μηχανημάτων. Τα χαρακτηριστικά προστασίας ισχύουν μόνο για το τμήμα της παλάμης του γαντιού. Χρησιμοποιείτε πάντα το σωστό μέγεθος για το γάντι και εξετάστε την κατάσταση του πριν από κάθε χρήση. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ φθαρμένα, σκληρά ή με οποιοδήποτε άλλο τρόπο κατεστραμμένα γάντια. Η χρήση των γαντιών μπορεί να προκαλέσει κάποιο δερματικό ερεθισμό και αλλεργικές αντιδράσεις σε άτομα με πολύ ευαίσθητο δέρμα. Σε αυτή την περίπτωση μην χρησιμοποιήσετε άλλο τα γάντια.

Μεταφορά και αποθήκευση: Τα γάντια θα πρέπει να μεταφέρονται στην αρχική τους συσκευασία ή σε ένα πλαστικό κάλυμμα, είναι απαραίτητο να αποθηκεύονται με ξηρές, δροσερές συνθήκες και όχι σε άμεση έκθεση του φωτός της ημέρας. Η διάρκεια ζωής είναι 5 έτη από την ημερομηνία παραγωγής του κατασκευαστή υπό κατάλληλες συνθήκες.

Πιστοποιητικό τύπου EU εκδόθηκε από τον Οργανισμό No. 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στην www.cerva.com από 04/21/2019.

Κατασκευαστής: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Τσεχική Δημοκρατία

(HR) ZAŠTITNE RUKAVICE

Opis: Zaštitne rukavice s pet prstiju. Isprepleteni sloj od pamuka umočen u PVC. Dostupne u duljinama od 27, 35 i 45 cm. Veličina 10 prema (EU) 2016/425, EN 388:2016.

Namjena: Rukavice su dizajnirane za zaštitu ruku od mehaničkih opasnosti u suhim i mokrim uvjetima, posebno u građevinarstvu, strojarstvu, skladištima, poljoprivredi itd.

Značajke i oznake:

pročitajte upute za korisnike	oznaka proizvođača	oznaka sukladnosti EZ	mehaničke opasnosti

oznaka sukladnosti Rusija	oznaka sukladnosti Ukrajina

4111x – razine zaštite EN 388:2016

Otpornost na abraziju:	4 (1-4)	**01070010, 01070012, 01070013 –** artikl
Otpornost na rezanje:	1 (1-5)	veličina
Otpornost na trganje:	1 (1-4)	datum (godina) proizvodnje
Otpornost na probijanje:	1 (1-4)	

TDM rezna otpornost: x - nije testirano

Održavanje i uporaba zaštitnih rukavica: Zaštitite rukavice od toplinskog zračenja, ne izlažite ih organskim otapalima i njihovim parama, mazivima, mastima i mineralnim uljima. Uklonite grubu prljavštinu četkom i ostavite rukavice da se suše na sobnoj temperaturi nakon korištenja. Rukavice se ne mogu strojno prati ili kemijski čistiti.

Upozorenje: Rukavice se ne smiju upotrebljavati ako postoji rizik od zapinjanja za pokretne dijelove strojeva. Zaštita se nalazi samo na dlanu rukavice. Uvijek upotrebljavajte odgovarajuću veličinu rukavica i pregledajte ih prije svake uporabe. Nikad nemojte upotrebljavati iznošene, otvrdnule ili na bilo koji drugi način oštećene rukavice. Rukavice mogu uzrokovati iritaciju kože i alergijske reakcije kod ljudi s vrlo osjetljivom kožom. U takvom se slučaju prestanite koristiti rukavicama.

Prijevoz i skladištenje: Rukavice se moraju prevoziti u izvornoj ambalaži ili plastičnom spremniku. Potrebno ih je čuvati na suhom i hladnom mjestu podalje od izravne sunčeve svjetlosti. Rok valjanosti iznosi 5 godina od datuma proizvodnje u odgovarajućim uvjetima.

Certifikat EU izdalo je prijavljeno tijelo br. 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, Ujedinjena Kraljevina, Izjava o podudarnosti biće nakon 21.4.2019 objavljena na stranicama www.cerva.com.

Proizvođač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Češka Republika

(HU) ÖTUJJAS VÉDŐKESZTYŰ

Leírás: Ötujjas védőkesztyű. Kötött pamutkesztyű PVC-ben végig mártott. Hossza 27cm, 35cm és 45cm. Megfelelőség: (EU) 2016/425, EN 388:2016.

Felhasználás: Száraz és nedves anyagok kezelésére egyaránt alkalmas. Vegyi ártalmak és a mechanikus hatásokkal szembeni védelemmel. Felhasználási terület: vegyipar, gépipar, mezőgazdasgá stb.

Jellemzők és jelzések:

olvassa el a tájékoztatót	a gyártó	EK megf-i jel	mechanikai ártalmak ellen

megfelelőség Oroszország	megfelelőség Ukrajna

4111x – védelmi képesség EN EN 388:2016

Koptatással szemben:	4 (1-4)	**EN388:2016** - szabvány
Vágással szemben:	1 (1-5)	**01070010, 01070012, 01070013** - termék azonosító
Szakítással szemben:	1 (1-4)	méret
Átszúrással szemben:	1 (1-4)	gyártási idő (év)

TDM vágási ellenállás: x - nem tesztelt

Használat és karbantartás: Óvja a kesztyűket sugárzó hőtől. Használat után a durva szennyeződést távolítsa el kefével, majd öblítse le vízzel, és hagyja szobahőmérsékleten megszáradni a kiterített kesztyűt. A kesztyűt ne tegye ki oldószereknek és gőzeiknek. A kesztyű nem mosható és vegyileg sem tisztítható.

Figyelmeztetés: A védőkesztyűket nem szabad viselni, ahol elakadás veszélye áll fenn mozgó gépalkatrészek miatt. A védőképessége csak a tenyéren van. Mindig a megfelelő méretű kesztyűt viselje! Minden használat előtt ellenőrizze a kesztyű állapotát! Ne használjon elkopott, megkeményedett, szakadt, vagy más módon tönkrement kesztyűket! A kesztyű viselése allargiás reakciót válthat ki érzékeny bőrű személyeknél. Ilyen esetben ne viselje a kesztyűt tovább!

Tárolás és szállítás: A védőkesztyűket szállítsa és a tárolja az eredeti csomagolásban, vagy zárt műanyag tasakban! Tárolja száraz, állandó hőmérsékletű térben, sugárzó hőtől és napfénytől védett helyen! Megfelelő tárolási körülmények között eltarthatósági idő 5 év a gyártástól számítva.

Tanúsító intázet: 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, Nagy Britannia. A megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a www.cerva.com származó 2019/04/21.

A gyártó: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Csehország

Fogalmazó: CERVA Magyarország Kft. 1222 Budapest, Nagytétényi út 112-116.

(IT) GUANTI DI PROTEZIONE

Descrizione: Guanti di protezione a cinque dita in PVC sul fondo di jersey. Prodotti come interamente impregnati in lunghezza 27, 35 e 45 cm, in taglia 10 in conformità alla norma (EU) 2016/425, EN 388:2016.

Uso: Movimentazione di materiali nello stato asciutto e umido. Protezione contro danni meccanici. Sono destinati all´uso in tutti i settori industriali, edilizia e agricoltura.

Proprietà e simboli:

pittogramma informazioni	identificazione produttore	simbolo conformità	pittogramma rischi meccanici

marchio di conformità russo	marchio di conformità ucraino

4111x – Gradi di protezione EN388:2016

Grado di protezione contro abrasione:	4 (1-4)
Grado di protezione contro i tagli da lame:	1 (1-5)
Grado di protezione contro laceramento ulteriore:	1 (1-4)
Grado di protezione contro perforazione:	1 (1-4)

Resistenza al taglio TDM: x - non testato

01070010, 01070012, 01070013 - tipo del guanto

taglia data di produzione (mese/anno)

Manutenzione ed uso dei guanti di sicurezza: Proteggere i guanti dalle fonti di calore radiante, non esporre a solventi organici ed ai loro vapori. Rimuovere lo sporco in eccesso con un pennello e lasciare asciugare i guanti a temperatura ambiente dopo l'uso. I guanti non possono essere lavati in lavatrice o a secco.

Attenzione: I guanti non devono essere usati quando sussiste il rischio di rimanere impigliati nelle parti mobili della macchina. Le funzioni di protezione sono applicate solo alla sezione del palmo del guanto. Usare sempre la corretta dimensione di guanti ed esaminare i guanti condizioni prima di ogni utilizzo. Non utilizzare mai guanti logorati, induriti o danneggiati in qualsiasi altro modo. L'uso dei guanti uso può causare una certa irritazione della pelle e reazioni allergiche alle persone con la pelle molto sensibile, in tal caso non usare più i guanti.

Trasporto e stoccaggio: I guanti devono essere trasportati nella confezione originale o in un astuccio di plastica, è necessario conservarli in luogo fresco asciutto e lontano dalla luce diretta del sole. Il periodo di validità è di 5 anni dalla data di fabbricazione in condizioni adeguate.

Il certificato è stato rilasciato dall'organismo notificato n. 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Il certificato di conformità è disponibile sul sito www.cerva.com dopo il 21.4.2019.

Produttore: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Repubblica Ceca

(LT) APSAUGINĖS PIRŠTINĖS

Aprašymas: Penkių pirštų apsauginės pirštinės, pagamintos iš PVC dengto trikotažinio pamušalo. Gaminamos pirštinės yra visiškai impregnuotos, ilgis: 27, 35 ir 45 cm, dydis 10 remiantis (EU) 2016/425, EN 388:2016 standartu.

Naudojimas: Veiksmai su sausomis ir šlapiomis medžiagomis, montavimo darbai sausoje ir drėgnoje aplinkoje. Apsauga nuo mechaninių poveikių. Naudojimas visose pramonės atšakose, statyboje ir žemės ūkyje.

Savybės ir žymėjimas:

Informacijos piktograma	Gamintojo identifikacija	Atitikties ženklas	Mechaninės rizikos piktograma

Rusijos atitikties ženklas	Ukrainos atitikties ženklas

4111x – Apsaugos laipsnis EN388:2016

Atsparumas nudrėskimui:	4 (1-4)	
Atsparumas įpjovimui:	1 (1-5)	**01070010, 01070012, 01070013 -** numeris
Atsparumas plyšimui:	1 (1-4)	dydis
Atsparumas dūrimui:	1 (1-4)	produkcijos data(metai)

TDM pasipriešinimo varžai: x - nebandyta

Pirštinių priežiūra ir naudojimas: Saugokite pirštinės nuo karščio, organinių tirpiklių ir jų garų. Po naudojimo stambius nešvarumus nuvalykite šepetėliu, leiskite laisvai išdžiūti kambario temperatūroje. Negalima plauti skalbimo mašinoje ar valyti sauso valymo būdu.

Įspėjimas: Pirštines draudžiama naudoti esant rizikai, jog jas įtrauks judančios įrengimų dalys. Apsauginę funkciją pirštinės turi tik delno srityje. Dėvėkite tik tinkamo dydžio pirštines ir prieš kiekvieną naudojimą įvertinkite pirštinių būklę. Draudžiama naudoti dėvėtas, sukietėjusias ar kitu būdu pažeistas pirštines. Pirštinės gali sukelti odos sudirgimą ar alerginę reakciją žmonėms, turintiems labai jautrią odą; tokiu atveju daugiau nebedėvėkite pirštinių..

Transportavimas ir sandėliavimas: Pirštines būtina transportuoti originalioje pakuotėje ar plastikiniame įpakavime, laikyti jas sausoje, vėsioje aplinkoje, apsaugant nuo tiesioginių saulės spindulių. Tinkamose sąlygose sandėliuoti galima 5 metai nuo pagaminimo datos.

Sertifikatas išduotas notifikuotoje įstaigoje Nr. 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Atitikties deklaracija nuo 2019-04-21 paskelbta svetainėje www.cerva.com.

Gamintojas: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čekijos respublika.

(LV) PIECU PIRKSTU AIZSARGCIMDI

Apraksts: Aizsargcimdi, pirkstaiņi, kas izgatavoti no PVH, kas uzklāts uz trikotāžas pamatnes. Cimdi tiek ražoti ar pilnīgu pārklājumu 27, 35 un 45 cm garumu, 10. izmērs saskaņā ar (EU) 2016/425, EN 388:2016.

Pielietojums: Darbības ar materiāliem sausā un mitrā vidē. Aizsardzība pret mehāniskām iedarbībām. Izmantojami visās rūpniecības nozarēs, celtniecībā un lauksaimniecībā.

Piktogrammas un marķējums:

Izlasiet lietošanas instrukciju	ražotāja identifikācija	EC atbilstības marķējums	mehāniskā riska piktogramma

Krievijas atbilstības zīme	Ukrainas atbilstības zīme

4111x – **EN 388:2016** aizsardzības līmeņi

Nodiluma izturība:	4 (1-4)	**01070010, 01070012, 01070013 –** artikuls
Izturība pret iegriezumiem:	1 (1-5)	
Izturība pret plīsumiem:	1 (1-4)	izmērs
Izturība pret caurduršanu:	1 (1-4)	ražošanas datums (gads)

TDM samazināt pretestību: x - nav pārbaudīts

EN388:2016 – standarts un ieviešanas gads

Lietošanas instrukcija: Nepakļaut cimdus tiešai karstuma, organisko šķīdinātāju, to tvaiku, smērvielu, tauku, minerāleļļu un ūdens ietekmei. Lielākos netīrumus notīrīt ar birstīti un ļaut cimdiem izžūt istabas temperatūrā. Cimdus nedrīkst mazgāt veļasmašīnā un tīrīt ķīmiski.

Brīdinājums: Neizmantot cimdus gadījumā, ja pastāv mijiedarbības risks ar iekārtu kustīgām detaļām. Norādītais aizsardzības līmenis attiecas tikai uz plaukstas daļu. Vienmēr izmantojiet pareizo izmēru un pirms katras lietošanas pārbaudiet cimdu stāvokli. Nekad neizmatojiet caurus, sacietējušus vai citādi bojātus cimdus. Alerģiskiem cilvēkiem iespējams ādas kairinājums – šādā gadījumā turpmāk cimdus neizmantojiet.

Transportēšana un uzglabāšana: Cimdi jātransportē oriģinālajā iepakojumā vai plastikāta maisā. Uzglabāt vēsā, sausā vietā, nepakļaut tiešu saules staru iedarbībai. Derīguma termiņš, pie nosacījuma, ka cimdi tiek uzglabāti piemērotos apstākļos, ir 5 gadi no ražošanas datuma.

EU tipa serifikātu izsniegusi pilnvarotā iestāde Nr. 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Atbilstības paziņojums pēc 21.04.2019. publiskots šādā adresē: www.cerva.com.

Ražotājs: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čehija

ČERVA REDSTART 01070010 – 27 cm 01070012 – 35 cm 01070013 – 45 cm

EN 420, EN 388

CE

(NL) VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN

Beschrijving: Handschoenen genaaid van katoen tricot, PVC gedompeld, in totaallengtes: 27cm, 35cm en 45cm. Verkrijgbaar in maat 10 volgens (EU) 2016/425, EN 388:2016.

Gebruik: Handschoenen voor handbescherming tegen mechanische beschadiging in een droge omgeving. Speciaal ontworpen om te werken in de bouw, machinebouw, magazijnen, landbouw, etc.

Kenmerken en markering:

informatie pictogram | identificatie van de producent | conformiteit markering CE | pictogram voor mechanische risico's

Europese regelgeving Rusland | Europese regelgeving Oekraïne

4111x - beschermingsniveau's EN 388:2016

Schuurbestendig:	4	(1-4)	**EN388:2016 -** norm en uitgavejaar
Snijbestendig:	1	(1-5)	**01070010, 01070012, 01070013** – artikelcode
Scheurbestendig:	1	(1-4)	maat
Doorsteekbestendig:	1	(1-4)	productiedatum (jaar)

TDM snijweerstand: x - niet getest

Onderhoud en gebruik: Bescherm handschoenen tegen stralingswarmte, niet blootstellen aan organische oplosmiddelen en hun dampen, smeermiddelen, vetten, minerale oliën en water. Verwijder grof vuil met een borstel en laat handschoenen vrij bij kamertemperatuur drogen na gebruik. Handschoenen kunnen niet worden gewassen of chemisch gereinigd.

Waarschuwing: Handschoenen dienen niet te worden gebruikt als er een risico bestaat dat ze worden gegrepen door bewegende machinedelen. Veiligheidssfuncties zijn enkel van toepassing op de palm van de handschoen. Gebruik altijd de juiste maat en onderzoek omstandigheiden voor elk gebruik. Gebruik nooit versleten, verharde of op enige andere wijze beschadigde handschoenen. Het gebruik van handschoenen kan huidsirritatie en allergischische veroorzaken bij mensen met zeer gevoelige huid, gelieve in dat geval geen handschoenen meer te gebruiken.

Transport en opslag: Handschoenen dienen te worden getransporteerd in de originele verpakking of is een plastiek hoes, het is noodzakelijk dat ze in droge en koele omstandigheden worden opgeslaan, weg van direct zonlicht. Bij optimale omstandigheden kunnen handschoenen ten minste 5 jaar bewaard worden.

Certificaat is uitgereikt door de erkende instantie: No. 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.cerva.com vanaf 21.4.2019.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechische Republiek

(NO) FEMFINGRET VERNEHANSKE

Beskrivelse: De femfingrede beskyttelsershanskene er laget av PVC påført et strikket underlag. De lages helt neddyppet i lengder på 27, 35 a 45 cm, i størrelse 10 i samsvar med (EU) 2016/425, EN 388:2016.

Bruk: Håndtering av materialer i tørre og fuktige miljøer. Beskyttelse mot mekanisk påvirkning. Er ment å brukes i alle bransjer i industrien, byggebransjen og jordbruket.

Egenskaper og merking:

Les Bruks-anvisningen | Identifisering av produsent | EC-samsvar | Ikon for mekanisk fare

Russisk samsvars- merking | Ukrainsk samsvars-merking

4111x – **EN 388:2016** Beskyttelsesnivåer

Slitasjebestandighet:	4	(1-4)	**01070010, 01070012, 01070013** - artikkel
Skjærefasthet:	1	(1-5)	
Rivestyrke:	1	(1-4)	størrelse
Stikkstyrke:	1	(1-4)	produksjonsdato (år)

TDM kuttmotstand: x - ikke testet **EN388:2016** -standard og utstedelsesår

Vedlikehold og bruk av vernehansker: Beskytt hanskene mot varmestråling, ikke utsett dem for organiske løsemidler og damp fra slike, smøremidler, fett, mineralolje og vann. Fjern grov skitt med en børste og la hanskene tørke fritt i romtemperatur etter bruk. Hanskene kan ikke vaskes i maskin og ikke renses.

Advarsel: Hanskene må ikke benyttes dersom det er fare for at de kan bli hektet opp i bevegelige maskindeler. Beskyttelsesegenskapene gjelder kun for hanskenes håndflater. Bruk alltid hansker i riktig størrelse og sjekk hanskenes tilstand før hver gangs bruk. Bruk aldri slitte, stive eller på annen måte skadete hansker. Bruk av hansker kan forårsake noe hudirritasjon og allergiske reaksjoner hos mennesker med svært sensitiv hud. Hvis dette er tilfelle, ikke bruk hanskene videre.

Transport og oppbevaring: Hansker elsker å bli fraktet i sin originalinnpakning eller i et plastdeksel. De må oppbevares tørt og kjølig og skjermet mot direkte sollys. Hyllelevetid er 5 år fra produksjonsdatoen under egnede forhold.

EU-typesertifikat er utstedt av et teknisk kontrollorgan Nr. 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Samsvarserklæringen er etter den 21.4.2019 lagt ut på nettstedet www.cerva.com.

Produsent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkia

(PL) RĘKAWICE OCHRONNE PIĘCIOPALCOWE

Opis: Rękawice ochronne z pięcioma palcami, wyprodukowane z PCV pokrywającego dzianinę bawełnianą. Pokrywane PCV w całości. Dostępne o długości: 27, 35 lub 45 cm, w rozmiarze 10 zgodnie z normą europejską (EU) 2016/425, EN 388:2016.

Zastosowanie: Rękawice przeznaczone do ochrony rąk przed urazami mechanicznymi. Praca z materiałami w środowisku suchym i mokrym. Przeznaczone głownie do pracy w budownictwie, przemyśle maszynowym, magazynach, rolnictwie itp.

Właściwości i przeznaczenie:

piktogram informacje | identyfikacja producent | oznaczenie zgodności | piktogram ryzyko mechaniczne

oznaczenie zgodności Rosja | oznaczenie zgodności Ukraina

4111x - Stopnie ochrony EN 388:2016

Stopień ochrony przeciw ścieraniu:	4	(1-4)	**01070010, 01070012 -** typ rękawicy
Stopień ochrony przeciw przecięciu:	1	(1-5)	**01070013 -** typ rękawicy
Stopień ochrony przeciw rozdarciu:	1	(1-4)	rozmiar
Stopień ochrony przeciw przekłuciu:	1	(1-4)	data produkcji (rok)

Rezystancja cięcia TDM: x - nie testowany

Instrukcja konserwacji i używania rękawic ochronnych: Rękawice należy chronić przed ciepłem promieniowania. Nie mogą być wykorzystywane do rozpuszczalników organicznych i ich par. Po pracy należy oczyścić rękawice z zanieczyszczeń za pomocą szczotki, opłukać wodą i zostawić do wyschnięcia w temperaturze pokojowej. Rękawic nie można prać ani czyścić chemicznie.

Uwaga: Rękawice nie mogą być używane, o ile istnieje ryzyko uchwycenia ich przez ruchome części maszyn i urządzeń. Właściwości ochronne rękawic dotyczą jedynie ich wewnętrznej części. Należy zawsze używać rękawic w odpowiednim rozmiarze i przed każdym ich zastosowaniem sprawdzić, w jakim są stanie. Nigdy nie wolno używać podartych, przetartych, stwardniałych lub w jakiś inny sposób uszkodzonych rękawic. U osób wrażliwych nie jest wykluczone podrażnienie skóry - w takim przypadku należy zaprzestać używania danych rękawic.

Transport i magazynowanie: Rękawice należy przewozić w oryginalnym opakowaniu lub w plastikowym worku. Rękawice należy przechowywać w suchym i chłodnym pomieszczeniu, poza zasięgiem światła słonecznego. Przy odpowiednich warunkach magazynowania, rękawice mozna przechowywać 5 lat od daty produkcji.

Certyfikat typu był wydany przez Jednostkę Notyfikowaną nr 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, Wielka Brytania. Deklaracja zgodności jest dostępna na www.cerva.com od dnia 21.4.2019.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Czeska

Importer w Polsce: Cerva Polska Sp. z o.o., ul. Polna 148, 87-100 Toruń, Polska

(PT) LUVAS DE PROTEÇÃO DE CINCO DEDOS

Descrição: Luvas de proteção de cinco dedos feitas com aplicação de PVC na base do tecido. São completamente revestidas, nos comprimentos de 27, 35 e 45 cm, no tamanho 10 de acordo com a norma (EU) 2016/425, EN 388:2016.

Uso: Manipulação de materiais em ambientes secos e também úmidos. Proteção contra influências mecânicas. Uso em todos os ramos da indústria, construção civil e agricultura.

Características e marcação:

pictograma Informações | identificação do fabricante | marca de conformidade | pictograma riscos mecânicos

Marca russa de conformidade | Marca ucraniana de conformidade

4111x – Níveis de proteção EN388:2016

Nível de proteção contra abrasão:	4	(1-4)
Nível de proteção contra corte com faca:	1	(1-5)
Nível de proteção contra rasgamento:	1	(1-4)
Nível de proteção contra perfuração:	1	(1-4)

Resistência ao corte TDM: x - não testado

01070010, 01070012, 01070013 - tipo de luva

Tamanho | data de fabricação (mês/ano)

Instrução de manutenção e de utilização das luvas de proteção: Proteja as luvas contra o calor radiante. Após utilização limpe a sujura grossa com uso da escova e passe por água limpa e deixe as luvas livremente estendidas à temperatura ambiente. As luvas não podem ser lavadas na máquina de lavar nem limpadas a seco.

Aviso: As luvas não podem ser utilisadas se existe algum risco que possam ficar entaladas pelas componentes móveis das máquinas. As propriedades de proteção são aplicáveis apenas à parte da palma da luva. Utilize sempre as luvas de tamanho apropriado e antes de cada utilização verifique o estado delas. Nunca utilize as luvas desgastadas, endurecidas ou estragadas de qualquer outra maneira. Em pessoas sensíveis não se pode excluir a irritação da pele - nestes casos pare de utilizar as luvas.

Transporte e armazenagem: As luvas devem ser transportadas na embalagem original ou num saco plástico. As luvas devem ser armazenadas nos lugares secos e frios, fora da luz solar direta. O prazo de armazenamento, nas condicções de armazenamento adequadas, é 5 anos da data de fabricação.

O certificado de tipo foi emitido pela pessoa notificada Nº. 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. A declaração de conformidade estará disponivel em www.cerva.com depois de 21.4.2019.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, república Checa

(RO) MANUSI DE PROTECTIE CU CINCI DEGETE

Descriere: Manusi de protectie cu cinci degete din bumbac tricotat, imersat integral in PVC.Lungimea 27 cm, 35 cm, 45 cm. Conform: (EU) 2016/425, EN 388:2016

Utilizare: Sunt potrivite pentru manevrarea atat a materialelor uscate cat si umede.Rezistenta chimica si mecanica limitata.Domeniul de utilizare: industria chimica, mecanica, depozite, agricultura,etc..

Caracteristici si marcaje:

cititi instructiunile | identificare producător | marcaj conform CE | pictograma riscuri mecanice

marcajul Rusia | marcajul Ucraina

4111x – Nivel de protectie EN 388:2016

Rezistenta la abraziune:	4	(1-4)	**EN388:2016** - anul aplicarii standardului
Rezistenta la taiere:	1	(1-5)	**01070010, 01070012, 01070013** - cod articol
Rezistenta la rupere:	1	(1-4)	marimea
Rezistenta la intepare:	1	(1-4)	data fabricatiei(anul)

Rezistența la tăiere TDM: x - netestată

Modul de utilizare si intretinere a manusilor de protectie: Manusile trebuie ferite de radiatiile calorice, sa nu fie expuse actiunii solventilor organici si vaporilor acestora,a lubrifiantilor,a uleiurilor minerale si a apei. Manusile nu pot fi spalate in masina sau curatate chimic.

Atentie: Manusile nu trebuie folosite daca exista riscul de a fi prinse de organe de masini in miscare. Asigura protectie doar in zona palmei. Utilizati intodeauna doar marimea corecta si verificati starea manusilor inainte de fiecare utilizare. Nu folositi niciodata manusi uzate, invechite sau deteriorate in vreun fel. Uneori, la persoane cu pielea foarte sensibila pot cauza reactii alergice, caz in care va trebui sa se renunte la utilizarea manusilor.

Transport si depozitare: Manusile vor fi transportate in pungile de plastic originale si este important sa fie depozitate in conditii uscate, racoroase si ferite de razele soarelui. Durata lor de viata este de 5 ani de la data fabricatiei, cu respectarea conditiilor aratate.

Institutia ce atesta certificarea: 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, Marea Britanie. Declaratie de conformitate este valabilă până la 21.4.2019 şi este publicată la www.cerva.com.

Producător: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Cehă

(RS) ZAŠTITNE RUKAVICE

Opis: Zaštitne rukavice sa pet prstiju. PVC močena interlok pamučna postava. Dostupno u dužinama 27, 35 i 45 cm. Veličina 10 u skladu sa (EU) 2016/425, EN 388:2016.

Upotreba: Rukavice su dizajnirane za zaštitu ruku od mehaničkih ozleda i hladnoće u suvim i vlažnim uslovima, posebno u mašinstvu, skladištima, lakoj industriji, poljoprivredi itd.

Karakteristike i oznake:

Pročitati Uputstvo Za upotrebu | Proizvođač Identifikacija | Oznaka EZ usklađenosti | Ikona mehaničkih ozleda

Oznaka usklađenosti Rusija | Oznaka usklađenosti Ukrajina

4111x – nivoi zaštite EN 388:2016

Otpornost na abraziju:	4	(1-4)	**01070010, 01070012, 01070013 –** artikal
Otpornost na prosecanje:	1	(1-5)	veličina
Otpornost na cepanje:	1	(1-4)	datum proizvodnje (godina)
Otpornost na ubod:	1	(1-4)	

Otpornost na rezanje TDM: x - nije testirano

Održavanje i upotreba zaštitnih rukavica: Zaštititi rukavice od toplote zračenja, ne izlagati ih organskim razredjivačima i njihovim isparenjima, mastima, mineralnim uljima i vodi. Ukloniti grubu prljavštinu četkom i ostaviti rukavice da se povretre na sobnoj temperature posle upotrebe. Rukavice se ne smeju prati u mašini ni hemijski čistiti.

Upozorenje: Rukavice se ne smeju koristiti ukoliko postoji rizik da ih uhvati mašina tokom rada. Zaštitne karakteristike se primenjuju samo na dlan rukavice. Uvek koristiti odgovarajuću veličinu rukavica i proverite stanje rukavica pre svake upotrebe. Nikada ne koristite iznošene, otvrdle ili na neku drugi način oštećene rukavice. Rukavice mogu izazvati iritaciju kože i alergijsku reakciju kod osetljive kože, i u tim slučajevima ih nemojte više koristiti.

Transport i skladištenje: Rukavice se transportuju u originalnim pakovanjima ili u plastičnim kesama, neophodno je čuvati ih na suvom I hladnom mestu, dalje od direktne sunčeve svetlosti. Rok čuvanja je 5 godina od datuma proizvodnje pod odgovarajućim uslovima.

EU sertifikat je izdat od strane ovlašćenog tela Br. 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, Velika Britanija. Izjava o podudarnosti biće objavljena nakon 21.4.2019 na stranicama: www.cerva.com.

Proizvođač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Češka

(SE) SKYDDSHANDSKAR

Beskrivning: Femfingers skyddshandske tillverkad med PVC-beläggning på en stickad yta. Tillverkas helbelagda i längderna 27, 35 och 45 cm, i storlek 10, i enlighet med (EU) 2016/425, EN 388:2016.

Användning: Materialhantering i både torra och våta förhållanden. Skydd mot mekanisk påverkan. Används inom alla industri, byggnation och jordbruk.

Egenskaper och märkning:

läs bruks-anvisningen | identifikation av producent | EU överenstämmelse-märkning | ikon mekanisk risk

överensstämmelse märke för Ryssland | överensstämmelse märke för Ukraina

4111x – **EN 388:2016** Skyddsnivåer

Nötningsmotstånd:	4	(1-4)	**01070010, 01070012, 01070013** - artikel
Skärbeständighet:	1	(1-5)	
Rivhållfasthet:	1	(1-4)	storlek
Punkteringsmotstånd:	1	(1-4)	produktionsår

TDM-skärmotstånd: x - ej testat **EN388:2016** -standard och år för utfärdande

Underhåll och användning av skyddshandskar: Skydda handskarna mot strålningsvärme, utsätt inte handskarna för organiska lösningsmedel, ångor från organiska lösningsmedel, smörjmedel, fett, mineraliska oljor eller vatten. Efter användning bör kraftig nedsmutsning avlägsnas med en borste. Handskarna kan inte maskintvättas eller kemtvättas.

Varning: Handskarna bör inte användas där det finns risk för att de fastnar i rörliga maskindelar. De skyddande egenskaperna avser endast handskens handflata. Använd alltid korrekt storlek på handsken, kontrollera alltid handskarnas skick innan de används. Använd aldrig mycket slitna, hårda eller på annat sätt skadade handskar. För användare som är särskilt känsliga kan hudirritationer förekomma – om detta sker ska handsken inte användas.

Transport och lagring: Handskarna bör transporteras i originalemballage eller i plastpåse. Förvaras torrt, svalt och mörkt. Undvik direkt solljus. Handskarnas beräknade hållbarhet är ca 5 år från produktionsdatum vid förvaring enligt förhållandena ovan.

EU-certifikat har utfärdats av anmält organ No. 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på www.cerva.com från 21.4.2019.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjeckien

(SI) ZAŠČITNE ROKAVICE

Opis: Zaščitne rokavice so izdelana iz PVC nanesenega na pleteno osnovo. Proizvedeni so v celoti posute v dolžini 27, 35 in 45 cm v velikosti 10 v skladu z (EU) 2016/425, EN 388:2016.

Uporaba: Rokovanje z materiali na suhem in vlažnem. Zaščita pred mehanskimi vplivi. Uporaba v vseh industrijskih strokah, gradbeništvu in poljedelstvu.

Lastnosti in označevanje:

Preberi navodilo za uporabo | Proizvajalec Identifikacija | EC skladnost | ikona za mehanično oznako

Ruska oznaka ustreznosti | Ukrajinska oznaka ustreznosti

4111x – stopnja zašite EN388:2016

Abrazijska odpornost:	4	(1-4)	**01070010, 01070012, 01070013** - tip rokavice
Protivrezna odpornost:	1	(1-5)	
Odpornost na tganje:	1	(1-4)	velikost
Odpornost na prebadanje:	1	(1-4)	datum izdelave (letnik)

Odpornost na rezanje TDM: x - ni preizkušen

Vzdrževanje in uporaba zaščitnih rokavic: Zaščitite rokavice pred sevanjem toplote, ne izpostavljajte jih organskim topilom in njihovim hlapom. Odstranite grobo umazanijo s krtačo in pustite, da se rokavice posušijo pri sobni temperaturi. Rokavice niso primerne za strojno pranje ali suho čiščenje.

Opozorilo: Rokavice se ne sme uporabljati, če obstaja tveganje, da se rokavice zapletejo z gibljivimi deli strojev. Zaščitne funkcije so nanešene samo na področju prstov. Vedno uporabljajte pravo velikost rokavic in preglejte rokavice pred vsako uporabo. Nikoli ne uporabljajte obrabljenih, iztrošenih ali na kakšen drug način poškodovanih rokavic. Uporaba rokavic lahko povzroči draženje kože in alergične reakcije ljudi z zelo občutljivo kožo, v tem primeru prenehajte z uporabo rokavic.

Prevoz in skladiščenje: Rokavice se prevažajo v originalni embalaži ali v posodi s plastičnim pokrovom, shranite jih v suhem, hladnem prostoru, proč od neposredne sončne svetlobe. V primernih razmerah je rok uporabe 5 let od datum izdelave.

EU tip certifikat je bil izdan s strani priglaševalnega organa št.: 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Izjava o istovetnosti bo po 21.4.2019 objavljena na spletni strani www.cerva.com.

Proizvajalec: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Češka

(SK) OCHRANNÉ RUKAVICE PÄŤPRSTOVÉ

Popis: Päťprstové ochranné rukavice vyrobené z PVC nanesenom na bavlnenom úplete. Prevedenie celomáčané. Vyrábajú sa v dĺžke 27, 35 a 45 cm a vo veľkosti č.:10 v súlade s (EU) 2016/425, EN 388:2016.

Použitie: Rukavice sú určené k ochrane proti mechanickým rizikám v suchom ako aj vlhkom prostredí. Sú určené hlavne pre strojárenský priemysel, sklady výrobkov, poľnohospodárstvo a pod.

Vlastnosti a vysvetlenie značenia:

piktogram informácia | identifikácia výrobcu | značka zhody | piktogram mechanické nebezpečenstvá

značka zhody Rusko | značka zhody Ukrajina

4111x - Stupne mechanickej ochrany EN 388:2016

Stupeň ochrany proti oderu:	4	(1-4)	
Stupeň ochrany proti prerezaniu čepeľou:	1	(1-5)	
Stupeň ochrany proti ďalšiemu trhaniu:	1	(1-4)	veľkostné číslo rukavice
Stupeň ochrany proti prepichnutiu:	1	(1-4)	dátum výroby (rok)
Odolnosť rezu TDM: x - netestované			

01070010, 01070012, 01070013 - typ rukavice

Návod na používanie a údržbu ochranných rukavíc: Rukavice chráníme pred veľkým sálavým teplom. Nesmú byť vystavené pôsobeniu organických rozpúšťadiel a ich výparom. Po použití hrubšiu nečistotu odstráníme kefou a vodou, vystrieme a necháme v miestnosti pri izbovej teplote. Rukavice nie sú určené na čistenie praním.

Upozornenia: Rukavice sa nesmú používať, keď existuje riziko zachytenia rukavice pohyblivými časťami strojov. Stupne ochrany sa vzťahujú na dlaňovú časť rukavice. Používajte vždy správnu veľkosť rukavíc a pred použitím skontrolujte stav výrobku. Nikdy nepoužívajte poškodené rukavice. U precitlivelých osôb nie je vylúčené podráždenie pokožky - v takom prípade rukavice ďalej nepoužívajte.

Preprava a skladovanie: Prepravovať v predpísanom balení v plastových obaloch. Skladovať v suchom a chladnom prostredí, mimo priameho slnečného svetla. Pri vhodných podmienkach skladovania v suchom a chladnom prostredí je doba skladovania minimálne 5 rokov.

Certifikát typu bol vydaný notifikovanou osobou č. 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, Velká Británia. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.cerva.com od 21.4.2019.

Splnomocnenec výrobcu pre SR: ČERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park – hala 5, Diaľničná cesta 2, 903 01 Senec

(TR) KORUYUCU ELDİVENLER

Tanım: Beş parmak koruma eldivenleri. PVC'ye daldırılmış kilit pamuk astarı. 27, 35 ve 45 cm uzunlukta seçenekleri mevcuttur. (EU) 2016/425, EN 388:2016 uyarınca 10 beden.

Kullanım: Eldivenler özellikle bina, makine, depolar, tarım vb, kuru ve ıslak şartlarda mekanik risklere karşı el koruması için tasarlanmıştır.

Özellikler ve markalama:

Kullanıcı Talimatını okuyunuz | Yetkili Satıcı | EC markalama uygunluğu | Mekanik tehlikeler simgesi

uygunluğu marking Rusya | uygunluğu marking Ukrayna

4111x – koruma düzeyleri EN 388:2016

Aşınma direnci:	4	(1-4)	**01070010, 01070012, 01070013 –** madde
Kesilme direnci:	1	(1-5)	beden
Yırtık direnci:	1	(1-4)	üretim tarihi(yıl)
Delinme direnci:	1	(1-4)	

TDM kesilme direnci: x - test edilmemiştir

Güvenli eldiven kullanımı ve bakımı: Radyant ısıya karşı eldiveni koruyun, organik çözücüler ve buharları, yağ ve mineral yağlara maruz bırakmayın. Bir fırça ile kaba kiri temizleyin ve eldiven kullanımından sonra oda sıcaklığında özgürce kurumaya bırakın. Eldiven makinede yıkanamaz ya da kuru temizleme yapılamaz.

Uyarı: Hareketli makine parçaları tarafından yakalanma riski varsa eldiven kullanılmamalıdır. Koruma özellikleri sadece eldivenin avuç içi kısmında uygulanmıştır. Her zaman doğru eldiven boyutunu kullanın ve her kullanımdan önce eldivenin durumunu inceleyin. Yıpranmış sertleşmiş veya başka bir şekilde zarar görmüş eldiveni asla kullanmayınız. Eldivenler bazı cilt tahrişlerine ve çok hassas cilde sahip kişilerde alerjik reaksiyona neden olabilir, bu durumda daha fazla bu eldiveni kullanmayın.

Taşıma ve depolama: Eldivenleri orijinal ambalajında veya plastik bir kapta, kuru, serin koşullarda saklayın ve direkt güneş ışığından uzak tutmaya özen gösterin. Raf ömrü uygun şartlarda üretim tarihinden itibaren 5 yıldır.

EU tip sertifikası onaylanmış kuruluş tarafından verilen No. 0321 SATRA, SATRA Technology centre, Wyndham Way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Uygunluk beyanına 21.4.2019 tarihinden itibaren www.cerva.com adresinde ulaşılabilir.

Yetkili Satıcı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çek Cumhuriyeti

(UA) РУКАВИЧКИ ДЛЯ ЗАХИСТУ ВІД МЕХАНІЧНИХ РИЗИКІВ

Модель: REDSTART

Опис: Рукавички виготовлені с ПВХ, нанесеного на бавовняну підкладку. Довжина: 27 см., 35 см, 45 см. Розмір 10. Відповідають стандартам ЕС: (EU) 2016/425, EN 388:2016 та України: ДСТУ EN 388:2005, ДСТУ EN 420-2001.

Застосування: Рукавички призначені для захисту рук від механічних пошкоджень в сухому та вологому середовищі, особливо в будівництві, машинобудуванні, складських роботах, сільському господарстві і т.п.

Особливості та маркування:

Піктограма інформації | Виробник | ЕС знак сертифікації | Національній знак відповідності | Піктограма механічної небезпеки

знак сертифікації Росія

4111x – ступінь захисту згідно **ДСТУ EN 388:2005**

4	(1-4)	– опір стиранню	**REDSTART** - модель рукавички
1	(1-5)	– опір різанню	
1	(1-4)	– опір розриванню	розмір рукавички
1	(1-4)	– опір проколу	дата виготовлення (рік)

x - Стрижкість опору TDM - не перевірено

Технічне обслуговування та використання захисних рукавичок: Захищайте рукавички від променевого тепла, не піддавайте впливу органічних розчинників та їх парів. Видаліть бруд щіткою і дайте просохнути рукавичкам при кімнатній температурі після використання.

Увага! Рукавички не повинні використовуватись, якщо є ризик зачепитися ними за рухомі частини обладнання. Захисні характеристики рукавичок розповсюджуються тільки на долонну частину. Завжди використовуйте рукавички правильного розміру і проводьте оглядову перевірку перед кожним використанням. Ніколи не використовуйте ношені або іншим чином пошкоджені рукавички. Використання рукавичок може викликати подразнення та алергічну реакцію у людей з дуже чутливою шкірою. В такому разі припиніть їх використання.

Транспортування та зберігання: Рукавички повинні транспортуватися в оригінальній упаковці. Необхідно зберігати їх в оригінальній упаковці в сухому, прохолодному місці подалі від прямих сонячних променів. Строк зберігання становить 5 років з дати виробництва при дотриманні умов зберігання.

Декларація відповідності EU буде доступна на www.cerva.com починаючи з 21.4.2019.

Ексклюзивний дистриб'ютор та імпортер: ТОВ Фірма "АВ Центр" вул. Аляб'єва, 3, Київ, 04080, Україна, ел. +380 (44) 230-87-07; e-mail: office@avcentr.com.ua www.avcentr.com.ua